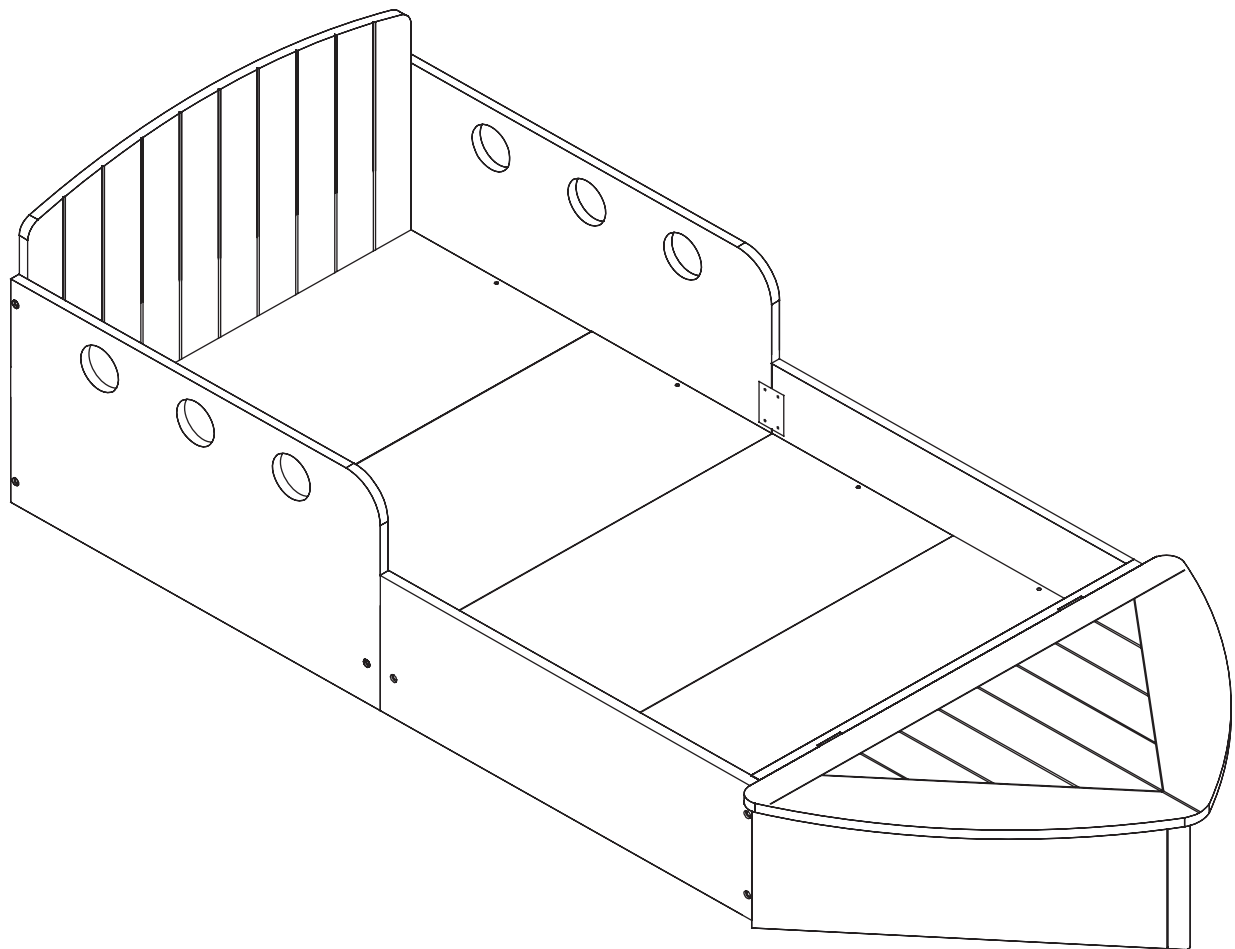


Boat Toddler Bed
Camita en forma de bote
Lit pour tout-petits Bateau
Kleinkind-Bootbett
Kleuterbed boot



© 2012 KidKraft, LP

76253





+31 (0)20 305 8620
www.kidkraft.com

GB English

Boat Toddler Bed
Please retain this information for future reference.
Manufactured by / Within European Union, Imported By:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Warning: Adult assembly required. Product includes small parts with potentially hazardous sharp points and sharp edges in the unassembled state. Keep unassembled parts away from children.
USE AND MAINTENANCE:

-Use on level surfaces only
-Please check assembly at regular intervals, and frequently tighten hardware if necessary. If maintenance is not carried out, the product could cease to function properly.

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD
Unassembled parts may be choking hazard to children 3 years and younger.

For any additional or replacement parts please contact us at info@kidkraft.com

ES Español

Camita en forma de bote
Garde esta información para consultarla en otro momento.
Fabricado por / Dentro de la Unión Europea, importado por:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Advertencia: Este artículo tiene que ensamblarlo un adulto. Contiene piezas pequeñas, con puntas agudas y bordes filosos que podrían ser peligrosos cuando todavía están sin ensamblar. Mantenga las piezas sin ensamblar fuera del alcance de los niños.

Usa y mantenimiento:
-Utilizar sólo sobre un piso nivelado
-Revisar los componentes asiduamente y apretar los tornillos si es necesario. El producto podría dejar de funcionar correctamente si no se le realiza un mantenimiento.

⚠ ADVERTENCIA:
Peligro de asfixia
Es posible que las piezas pequeñas sin colocar sean un peligro de asfixia para menores de 3 años.
Para obtener cualquier parte adicional o de repuesto, contáctenos en info@kidkraft.com.

FR Français

Lit pour tout-petits Bateau
Veuillez conserver ces informations pour référence future.
Fabriqué par / Dans l'Union européenne, importé par :
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Avertissement : Adulte requis pour l'assemblage. Le produit comprend des petites pièces dotées de pointes acérées et de bords coupants potentiellement dangereuses avant d'être assemblées. Tenir les pièces non assemblées à l'écart des enfants.

Utilisation et entretien :
-Utiliser sur des surfaces planes uniquement
-Veuillez vérifier régulièrement l'assemblage des pièces, et de resserrer régulièrement les pièces si nécessaire. Si un entretien n'est pas effectué, le produit pourrait ne plus fonctionner correctement.

⚠ AVERTISSEMENT:
Risque d'étouffement
Les pièces non assemblées peuvent provoquer un risque d'étouffement pour les enfants de 3 ans et moins.
Pour toute pièce supplémentaire ou pièce de rechange, veuillez communiquer avec nous à info@kidkraft.com.

DE Deutsch

Kleinkind-Bootbett
Bitte bewahren Sie diese Informationen gut auf, damit Sie später auf sie zurückgreifen können.
Hergestellt von / Innerhalb der EU importiert von:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Warnung: Zusammenbau durch einen Erwachsenen erforderlich. Das Produkt enthält kleine Teile mit potenziell gefährlichen scharfen Spitzen und scharfe Kanten im nicht zusammengebauten Zustand. Nicht zusammengebaute Teile von Kindern fernhalten.

Benutzung und Wartung:
-Nur auf ebenen Oberflächen benutzen
-Den Zusammenbau in regelmäßigen Abständen überprüfen und ggf. Schrauben usw. nachziehen. Dies ist für die ordnungsgemäße Funktion des Produkts unabdingbar.

⚠ VORSICHT:
Erstickungsgefahr!
Für Kinder unter vier Jahren besteht Erstickungsgefahr durch noch nicht montierte Kleinteile.
Bitte wenden Sie sich an info@kidkraft.com, wenn Sie Ersatz- oder zusätzliche Teile benötigen.

Kleuterbed boot
Deze informatie bewaren voor toekomstig gebruik.
Geproduceerd door / Importeur voor de Europese Unie:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Waarschuwing: Montage alleen door volwassenen. Niet-gemonteerd product heeft kleine onderdelen en scherpe punten en randen die gevaarlijk kunnen zijn. Houd niet-gemonteerde onderdelen buiten het bereik van kinderen.

Gebruik en onderhoud:
-Uitsluitend op een vlakke ondergrond gebruiken.
-Regelmatig de montage controleren en schroeven en moeren aandraaien. Bij gebrek aan onderhoud kan het product defectief worden.

⚠ WAARASCHUWING:
Gevaar voor verstikking.
Losse onderdelen kunnen verstikking veroorzaken bij kinderen onder drie jaar.
Voor bijkomende of vervangingsonderdelen neemt u contact op met ons via info@kidkraft.com.

CZ Čeština

Ušchovajte si prosím tyto informace pro budoucí potřebu
Výrobce / Dovozece v rámci Evropské unie:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Varování: Montáž musí provádět dospělá osoba. V rozloženém stavu výrobek obsahuje malé díly s ostrými hroty a hranami, které mohou být potenciálně nebezpečné. Uchovávejte nesmontované díly mimo dosah dětí.

POUŽITÍ A ÚDRŽBA:
Používejte pouze na rovném povrchu.
Montáž pravidelně kontrolujte a často podle potřeby utahujte upínací prvky. Nebudete-li provádět údržbu, výrobek může přestat správně fungovat.

⚠ Varování:
Nebezpečí udušení
Nesmontované díly mohou představovat nebezpečí udušení pro děti mladší 3 let.
V případě potřeby dalších či náhradních dílů nám zašlete e-mail na adresu: info@kidkraft.com.

DK Dansk

Opbevar disse oplysninger til fremtidig brug
Fremstillet af / Inden for EU importeret af:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Advarsel: Skal samles af en voksen. I usamlet tilstand indeholder produktet små dele med potentielt farlige skarpe spidser og skarpe kanter. Hold usamlede dele væk fra børn.
BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE:
Brug kun på plane flader.

Tjek venligst monteringen med jævne mellemrum, og stram op ofte, hvis det er nødvendigt. Hvis der ikke foretages vedligeholdelse kan produktet ophøre med at fungere korrekt.

⚠ Advarsel:
Kvælningsfare
Usamlede dele kan udgøre en kvælningsfare for børn i alderen 3 år og yngre.
For yderligere dele eller udskiftning af dele bedes du kontakte os på info@kidkraft.com.

EE Eesti keeles

Palun hoidke see juhend edaspidiseks kasutamiseks alles
Tootja / Importija Euroopa Liidus:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Hoiatus: toote peab kokku panema täiskasvanu. Kokkupanemata toode sisaldab väikesed, potentsiaalselt ohtlikke teravatsalisi ja teravaservalisi osasid. Hoidke kokkupanemata osad lastest eemal.
KASUTAMINE JA HOOLDUS:
Kasutage ainult tasasel pindadel.
Palun kontrollige toote töökorras olekut korrapärase ajavahemike järel ja vajadusel kinnitage uuesti.

Toote mittehooldamise tagajärjel ei pruugi toode korralikult töötada.
⚠ Hoiatus:
Lämbumisoht
Kokkupanemata osad võivad tekitada lämbumisohtu 3-aastastele ja noorematele lastele.
Uute või asendusosade vajadusel võtke palun meiega ühendust aadressil info@kidkraft.com.

FI Suomi

Säilytä nämä ohjeet myöhempää tarvetta varten
Valmistaja / Maahantuoja Euroopan unionin sisällä:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Varoitus: Aikuisen koottava. Kokoamattomassa tuotteessa on pieniä osia sekä teräviä kärkiä ja reunoja, jotka saattavat olla vaarallisia. Pidä kokoamattomat osat poissa lasten ulottuvilta.
KÄYTTÖ JA HUOLTO:
Käytä vain tasaisilla alustoilla. Tarkista kokoonpano tasaisin väliajoin ja kiristä kiinnityksiä tarvittaessa. Jollei tuotetta huolleta, se saattaa lakata toimimasta kunnolla.

⚠ Varoitus:
Tukehtumisvaara
Irralliset osat saattavat aiheuttaa tukehtumisvaaran alle 3-vuotiaalle lapsille.
Jos tarvitset lisä- tai varaosia, ota meihin yhteys osoitteessa info@kidkraft.com.

HU Magyar

Kérjük, őrizze meg ezt az információt jövőbeni hivatkozás céljából
Gyártotta / Az Európai Unión belül, importálta:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Figyelem! Felhívott szerelje össze. Összeszerelés előtt a termék kis részekéből és esetlegesen veszélyes éles, hegyes részekből áll. Az össze nem szerelt részeket gyermekektől tartsa távol.

HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁS:
Kizárólag sík felszínen alkalmazza. Kérjük, szabályos időközönként ellenőrizze az összeszerelést, és amennyiben szükséges, szorítson a vasrészekre. A karbantartás elhanyagolása a termék helyes működésének megszűnését eredményezheti.

⚠ Figyelmeztetés:
Fulladásveszély
Az összeszerelésen részek fulladásveszélyt jelenthetnek a 3 éves és az annál fiatalabb gyermekek számára.
Minden további vagy pótalkatrészért kérjük lépjen kapcsolatba velünk az alábbi címen: info@kidkraft.com.

IT Italiano

Conservare queste informazioni per riferimento futuro
Prodotto da / All'interno dell'Unione Europea, Importato da:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Avviso: il montaggio deve essere eseguito da un adulto. Il prodotto non ancora montato include parti piccole con angoli appuntiti e bordi taglienti, potenzialmente pericolosi. Tenere le parti non montate lontane dai bambini.

USO E MANUTENZIONE:
Usare solo su superfici piane.
Controllare il montaggio a intervalli regolari e avvitare saldamente le parti di raccordo meccanico frequentemente, se necessario. Se la manutenzione non viene eseguita il prodotto potrebbe cessare di funzionare correttamente.

⚠ Avvertenza:
Pericolo di soffocamento
Le parti non montate potrebbero costituire pericolo di soffocamento per i bambini di età inferiore ai 3 anni.
Per qualsiasi parte aggiuntiva o di ricambio, contattarci all'indirizzo e-mail info@kidkraft.com.

PL Polski

Prosimy zachować te informacje do wykorzystania w przyszłości
Producent / Importer na teren Unii Europejskiej:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Ostrzeżenie: Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Przed zmontowaniem produkt zawiera drobne części oraz potencjalnie niebezpieczne ostre końcówki i krawędzie. Przechowywać niezmontowane części poza zasięgiem dzieci.
UŻYCIE I KONSERWACJA:
Używać tylko na równych powierzchniach.

Prosimy w regularnych odstępach czasu sprawdzać, czy produkt jest właściwie zmontowany i często dokręcać elementy łączące jeśli będzie to konieczne.
Jeśli konserwacja nie będzie prowadzona, produkt może przestać właściwie działać.

⚠ Ostrzeżenie:
Grozí zadławieniem
Niezmontowane części mogą grozić zadławieniem dzieciom w wieku 3 lat i młodszych.
Części dodatkowe lub części wymienne można zamówić kontaktując się z nami pod adresem info@kidkraft.com.

RO Română

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru viitoare referințe
Fabricat de către / Pe teritoriul Uniunii Europene, Importat de către:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Atenție: Este necesar montajul de către o persoană adultă. Produsul conține piese mici cu posibile vârfuri ascuțite și muchii ascuțite atunci când nu este montat. Nu lăsați piesele nemontate la îndemâna copiilor.

UTILIZAREA ȘI ÎNȚEȚINEREA:
A se folosi numai pe suprafețe drepte. Vă rugăm să verificați montajul la intervaluri de timp regulate și să strângeți șuruburile în mod frecvent dacă este nevoie. Dacă nu se efectuează operații de întreținere, produsul ar putea să nu mai funcționeze în mod corespunzător.

⚠ Atenție:
Pericol de înecare
Piesele neasamblate ar putea să reprezinte un pericol de înecare în cazul copiilor de 3 ani sau mai mici.
Pentru piese suplimentare sau de schimb, vă rugăm să ne contactați la info@kidkraft.com.

76253

SK Slovenčina

Prosím uschovajte si tieto informácie pre prípad potreby v budúcnosti
Výrobca / V rámci Európskej únie importuje:

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Upozornenie: Na zmontovanie výrobku je potrebná dospelá osoba. Výrobok obsahuje malé časti, ktoré môžu mať nebezpečné ostré hroly a ostré hrany, keď výrobok nie je zmontovaný. Uschovajte nezložené časti mimo dosahu detí.

POUZÍTIE A ÚDRŽBA:

Používať len na rovnej ploche.

Prosím pravidelne skontrolujte montovanie a frekventovane podľa potreby utiahnite kovové časti. Nevykonanie údržby môže spôsobiť, že výrobok môže prestať správne fungovať.

⚠ Upozornenie: Nebezpečnosť zadusenia
Nezložené časti môžu predstavovať nebezpečnosť zadusenia pre deti mladšie ako 3 roky.
Ak potrebujete dodatočné alebo náhradné časti, kontaktujte nás na info@kidkraft.com.

SE Svenska

Spara denna information för framtida referens
Tillverkad av / Importerad inom den Europeiska unionen av:

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Varning! Måste monteras av vuxen. Produkten inkluderar små delar med möjligen vassa spetsar och skarpa kanter i demonterat skick. Håll omonterade delar borta från barn.

ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL:

Använd endast på plana ytor.

Kontrollera monteringen regelbundet och spänn skruvar och muttrar ofta om nödvändigt. Om underhåll inte utförs kan produkten upphöra att fungera korrekt.

⚠ Varning: Kvävningsrisk
Omonterade delar kan utgöra kvävningsrisk för barn 3 år och yngre.
För ytterligare delar eller reservdelar, kontakta oss på info@kidkraft.com.

GR Ελληνικά

Παρακαλούμε κρατήστε τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση
Παρασκευάζεται από / Εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Εισάγεται Από:

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Προειδοποίηση: Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. Το προϊόν περιλαμβάνει μικρά κομμάτια που ενδοχόμενως έχουν επικίνδυνες κοφτερές άκρες και γωνίες πριν τη συναρμολόγηση. Φυλάξτε τα συναρμολογητα κομμάτια μακριά από παιδιά.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Χρησιμοποιήστε μόνο σε επίπεδες επιφάνειες
Παρακαλούμε ελέγχετε τη συναρμολόγηση σε τακτικά διαστήματα και σφίγγετε συχνά τα υλικά αν χρειάζεται. Αν δε γίνει σωστή συντήρηση, το προϊόν μπορεί να σταματήσει να λειτουργεί σωστά.

⚠ Προειδοποίηση:

Κίνδυνος Πνιγμού

Μη συναρμολογούμενα κομμάτια μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό σε παιδιά ηλικίας 3 χρόνων και μικρότερα.

Για επιπλέον κομμάτια ή για αντικατάσταση κομματιών παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στο info@kidkraft.com.

PT Português

Por favor, guarde estas informações para consultas futuras
Fabricado por / Dentro da União Europeia, Importado por:

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ Advertência: deve ser montado por um adulto. O produto, quando desmontado, inclui peças pequenas, com arestas vivas e bordos afiados potencialmente perigosos. Guarde as peças não montadas longe de crianças.

UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO:

Utilize apenas sobre superfícies planas.

Por favor verifique a montagem em intervalos regulares e aperte periodicamente as peças, se necessário. Se a manutenção não for realizada, o produto pode parar de funcionar de maneira adequada.

⚠ Advertência:

Perigo de asfixia

As peças não montadas podem representar um risco de asfixia para crianças de 3 anos de idade ou menos.

Para obter peças adicionais ou peças para substituição, contacte-nos pelo endereço info@kidkraft.com.

Silakan simpan informasi ini untuk referensi di masa mendatang.

Diproduksi oleh / Dalam Uni Eropa, Diimpor Oleh:

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠Pengawasan oleh orang tua diperlukan. Mainan ini dimaksudkan untuk anak-anak dari usia tertentu atau di atas. Orang tua harus mengawasi area bermain sehingga anak-anak lebih muda dari jangkauan usia dimaksudkan tidak berinteraksi dengan mainan ini. Jangan mainkan ini di lantai. Jangan biarkan anak memanjat pada atau di sekitar atau di mainan.

Pemakaian dan perawatan:

- Pakai pada permukaan yang datar saja.

- Harap memeriksa pemasangan pada jangka waktu yang tetap, dan sering mengencangkan barang logam jika diperlukan. Jika perawatan tidak dilakukan, produk bisa berhenti berfungsi secara tepat.

⚠PERINGATAN: BAHAYA TERSEDAK

Bagian-bagian yang belum dipasang mungkin bisa menyebabkan bahaya tersedak bagi anak-anak berumur 3 tahun dan lebih muda.

Untuk setiap bagian yang ditambah atau diganti, silahkan hubungi kami di info@kidkraft.com

MS Melayu

Sila simpan maklumat ini untuk rujukan masa depan.

Diperbuat oleh / Dalam Kesatuan Eropah, Diimport Oleh:

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠Amaran: Pemasangan oleh orang dewasa diperlukan. Produk termasuk bahagian-bahagian kecil dengan titik dan tepi tajam yang berpotensi berbahaya dalam keadaan belum dipasang. Jauhkan bahagian-bahagian yang belum dipasang dari kanak-kanak. Sila simpan maklumat dalam pakej ini untuk rujukan masa depan.
Didalamnya ada Kenyataan Waranti.

Penggunaan dan pemeliharaan:

- Gunakan pada permukaan yang rata sahaja.

- Sila periksa pemasangan pada sela masa tetap, dan sering mengetatkan perkakasan jika perlu. Jika pemeliharaan tidak dijalankan, produk ini boleh terhenti berfungsi dengan baik.

⚠AMARAN: BAHAYA TERCEKIK

Bahagian yang belum dipasang bisa mengakibatkan bahaya tercekik kepada kanak-kanak 3 tahun dan lebih muda.

Untuk mana-mana bahagian tambahan atau penggantian, sila hubungi kami di info@kidkraft.com

HE עברית

נא לשמור על מידע זה לעיונכם בעתיד.
יצר על ידי/

בתחומי האיחוד האירופי. יובא על ידי:
KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠אזהרה: נדרשת הרכבה בידי אדם מבוגר. המוצר כולל חלקים קטנים עם פינות וקצוות חדים שעלולים להיות מסוכנים לפני הרכבתם. יש להרחיק את החלקים הלא מורכבים משיג ידם של ילדים. נא לשמור על מידע זה אודות המארז לעיונכם בעתיד.
הצגת האחריות כוללה בתוך המארז.

שימוש ותחזוקה:

- יש להשתמש על משטח ישר בלבד.

- אנו בודק את המוצר לעיתים קרובות כדי לוודא

שההרכבה טובה, וחזק את ציוד המכני לפי הצורך. אם לא תעשה בדיקת תחזוקה המוצר עלול להפסיק לפעול כראוי.

⚠אזהרה: סכנת חנק
החלקים הלא מורכבים עלולים להוות סכנת חנק לילדים

בני פחות מ-3 שנים
לחלקי חילוף נוספים, נא ליצור עמנו קשר בכתובת:
info@kidkraft.com

KO 한국어

추후 참조를 위해 본 정보를 잘 보관해 두십시오.

제조사: / 유럽연합 내 수입사:

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠경고: 성인이 조립해야 합니다. 본 제품에는 조립하지 않은 상태에서 위험 가능성이 있는 끝이 뾰족하고 모서리가 날카로운 작은 부품들이 포함되어 있습니다. 조립하지 않은 부품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.
추후 참조를 위해 본 상자의 정보를 잘 보관해 두십시오.
보증서는 내용물에 함께 포함되어 있습니다.

사용 및 유지 관리:

- 고른 표면에서만 사용하십시오.

- 정기적으로 조립품을 점검하고, 필요하면 먼 빛이고 하드웨어를 조이십시오. 유지 관리를 수행하지 않으면 제품이 올바른 작동을 멈출 수 있습니다.

⚠경고: 질식 위험

미조립 상태의 부품은 3세 이하의 어린이에게 질식의 원인이 될 수 있습니다.

추가 부품 및 교체 부품 문의는 info@kidkraft.com으로 해주십시오.

TH ภาษาไทย

กรุณาเก็บข้อมูลนี้ไว้สำหรับการอ้างอิงในอนาคต

ผลิตโดย / ส่งออกภายในสหภาพยุโรปโดย:

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ คำเตือน: การประกอบชิ้นส่วนต่าง ๆ จะต้องประกอบโดยผู้ใหญ่
ผลิตภัณฑ์ในสภาพที่ยังไม่ได้ประกอบชิ้นส่วนเข้าด้วยกันรวมถึงชิ้นส่วนขนาดเล็กที่ซึ่งอาจเป็น อันตรายด้วยมีปลายแหลมและขอบคม
เก็บชิ้นส่วนที่ยังไม่ได้ประกอบเข้าด้วยกันให้ห่างจากมือเด็ก
กรุณาเก็บข้อมูลไว้หรับเพื่อใช้สคืนสำหรับการอ้างอิงในอนาคต
ขอความการรับปรึกษามีอยู่ภายในหีบห่อที่สกด

การใช้และการบำรุงรักษา:

- ใช้เฉพาะผิวด้านนอกเท่านั้น

- กรุณาตรวจสอบส่วนประกอบเป็นระยะ ๆ และปรับซาร์ตแวนให้แน่น
หากจำเป็น หากไม่มีการบำรุงรักษาผลิตภัณฑ์อาจทำงานไม่

เหมาะสมได้

⚠ คำเตือน: อันตรายหากกลืนกินเข้าไป

ชิ้นส่วนต่าง ๆ

ที่ยังไม่ได้ประกอบเข้าด้วยกันอาจเป็นอันตรายต่อเด็กอายุ 3

ขวบและ อนุกว่า

สำหรับการพิมพ์หรือถอดแท็บชิ้นส่วนใด ๆ กรุณาติดต่อเราที่

info@kidkraft.com

AR العربية

يرجى الإحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل
صنع من قبل/

المستورد داخل الإتحاد الأوربي، هو:

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠ تحذير: المطلوب أن يقوم الكبار بلاترأيب. يتضمن المنتج قطعاً صغيرة يمكن أن تترك أثناء ترائيبها زوايا وحواف يحتمل أن تكون حادة وخطرة. ضع القطع غير المرآبئة بعيداً عن الأطفال.
يرجى الإحتفاظبالمعلومات الموجودة على علبة المنتج للرجوع إليها في المستقبل.

شهادة الضمان موجودة في الداخل
الإستعمال والصيانة:

- إستعمل سطح مستو فقط

- يرجى فحص الترائيب على فترات منتظمة، وشد القطع مرات متكررة
لما دعت الحاجة. إذ لم تتم الصيانة بشكل منتظم، يمكن للمنتج أن يتوقف عن العمل بشكل مناسب.

⚠ تحذير: خطر الإختناق
يمكن أن تشكل القطع غير المرآبئة خطر الإختناق للأطفال من عمر 3 سنوات أو أصغر

لطلب أية قطع إضافية أو لتبديل القطع يرجى الإتصال بنا على:
info@kidkraft.com

JA 日本語

この情報は、今後の参考資料として保管しておいてください。
製造元 / 輸入元 (欧州連合内):

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠警告: 大人の方が組み立てる必要があります。製品が組み立てられていない状態では、先端や縁が鋭く危険な可能性がある細かい部品が含まれています。組み立てられていない部品にお子様を近づけないようにしてください。この情報は、今後の参考資料としてパッケージに保管しておいてください。保証書は中に入っています。

ご利用とメンテナンス:

- ご利用は平らな表面に限ってください。

- 組み立てた物は定期的点検し、金具は必要に応じて頻繁に締め付けてください。メンテナンスをしないと、本製品は正常に機能しなくなるおそれがあります。

⚠警告: 窒息の危険性

組み立てられていない部品は、3歳以下のお子様には窒息の危険性の可能性があります。
追加部品や交換部品は、info@kidkraft.comまでお問い合わせください。

CN 简体中文

请保留此信息以供将来参考。

制造商 / 欧盟范围内，进口商:

KidKraft Netherlands BV
Olympisch Stadion 9
1076DE Amsterdam
The Netherlands

⚠警告: 由于本产品在未组装状态下含有一些存在潜在危险的带有锋利尖角和边缘的小零件，因此需要成人进行组装。未组装零件应远离儿童。请角和边缘的小零件，因此需要成人进行组装。未组装零件应远离儿童。请保留本包装上的信息，以供将来参考。
内有保修声明。

使用和保养:

- 只能在水平表面上使用。

- 请定期检查组装情况，必要时应经常紧固五金件。如果不进行维修，该产品可能会停止正常运转。

⚠警告: 窒息危险

未组装零件可能会对3岁或以下的儿童造成窒息危险。如需任何附加或替换零件，请发送电子邮件至

info@kidkraft.com与我们联系。

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

* 10 When you let go of the lid it should stop, not fall or slam shut. Check periodically to make sure the lid is not falling shut. If the lid is starting to slowly fall shut, adjust the braking tension (set screw) with a 4mm hex key until the lid will remain open when you let go of it.

WARNING: Do not place this child's bed near heat sources, windows and other furniture.

WARNING: Do not place this child's bed near blind cords, curtain pulls or other strings or cords.

WARNING: Do not use this child's bed if any part is broken, torn or missing.

The child's bed conforms to BS 8509:2008+A1:2011

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death from entrapment or strangulation.

DO NOT place bed near windows where cords from blinds or drapes may strangle child.

The mattress intended for use on the bed shall be a full-size crib mattress having dimensions of 55.11" (1400mm) in length and 27.56" (700mm) in width and 4" (100mm) in thickness.

DO NOT USE FOR INFANTS. The toddler bed is intended for a child 18 months to 4 years.

Children are likely to play, bounce, jump and climb on beds, therefore the child's bed should not be placed too close to other furniture or windows, and should be placed either tight to any wall or have a gap of 300 mm between the wall and the side of the bed.

This bed is designed to be dismantled for storage or transportation.

¡IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERENCIA FUTURA

* 10 Cuando suelte la tapa, ésta debe detenerse, no caerse ni cerrarse de un golpe.

Inspeccionar periódicamente para verificar que la tapa no se cierre sola. Si la tapa está lentamente comenzando a cerrarse de golpe, regule la tensión de frenado (tornillo de ajuste) con una llave hexagonal de 4 mm, hasta que la tapa permanezca abierta cuando la suelte.

ADVERTENCIA: No coloque esta cama para niños cerca de fuentes de calor, ventanas ni otros muebles.

ADVERTENCIA: No coloque esta cama para niños próxima a cordones de cortinas, persianas, etc.

ADVERTENCIA: No use esta cama para niños si le faltara alguna pieza o si cualquiera de sus piezas estuviera dañada o rota.

La cama para niños está fabricada de acuerdo a BS 8509:2008+A1:2011

No seguir estas advertencias y las instrucciones de ensamblaje podría resultar en lesiones serias o la muerte a causa de captura o estrangulación.

NO coloque la cama cerca de ventanas en donde las cuerdas de las persianas o cortinas pudieran estrangular al niño.

El colchón que se debe utilizar en la cama debe ser un colchón para cuna de tamaño completo, de 55.11" (1400 mm) de largo por 27.56" (700 mm) de ancho y 4" (100 mm) de grosor.

NO LO UTILICE PARA BEBÉS. La cama para el niño que comienza a caminar se ha diseñado para un niño de 18 meses a 4 años de edad.

Es probable que los niños jueguen, brinquen y se suban a las camas, por lo tanto, la cama para el niño no debe colocarse muy cerca de otros muebles o ventanas, y debe colocarse contra una pared o tener un espacio de 300 mm entre la pared y el costado de la cama.

Esta cama fue diseñada para poder desarmarla y así facilitar su almacenamiento o transporte.

IMPORTANT! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

* 10 Lorsque vous lâchez le couvercle, il doit s'arrêter, ne pas tomber ou se fermer en claquant.

Vérifiez régulièrement que le couvercle ne tombe pas en claquant.

Si le couvercle tombe légèrement, ajustez le couple de serrage (vis) avec une clé hexagonale de 4 mm jusqu'à ce que le couvercle reste ouvert et ne se ferme pas lorsque vous le lâchez.

AVERTISSEMENT : Ne pas placer ce lit d'enfant à proximité de sources de chaleur, de fenêtres ou d'autres meubles.

AVERTISSEMENT : Ne pas placer ce lit d'enfant près de cordes de stores, de cordons de rideaux ou d'autres ficelles ou cordes.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas ce lit pour enfant si des pièces sont cassées, brisées ou manquantes.

Le lit pour enfant est conforme à la norme BS 8509:2008+A1:2011.

Le non-respect de ces avertissements et des consignes d'assemblage peut entraîner des blessures graves, voire un décès des suites de coincement ou d'étranglement.

NE PAS placer le lit à proximité de fenêtres où l'enfant risquerait de s'étrangler avec les cordons des stores ou des rideaux.

Le matelas à utiliser sur le lit doit être un matelas pour lit d'enfant pleine largeur aux dimensions minimum de 55,11 po (1400 mm) de longueur, 27,56 po (700 mm) de largeur et 4 po (100 mm) d'épaisseur. NE CONVIENT PAS AUX NOURRISSONS. Le lit pour tout-petit est conçu pour un enfant de 18 mois à 4 ans.

Les enfants sont susceptibles de jouer, de rebondir, de sauter ou de grimper sur les lits. Il ne faut donc pas placer le lit d'enfant trop près d'autres meubles ou de fenêtres; on recommande de le placer soit tout contre un mur, soit de laisser un espace de 12 po (300 mm) entre le mur et le côté du lit.

Ce lit est démontable pour faciliter son rangement ou son transport.

WICHTIGE HINWEISE: DIESE INFORMATIONEN BITTE AUFBEWAHREN!

* 10 Wenn Sie den Deckel loslassen, sollte er in der aktuellen Position verharren und sich weder allmählich schließen noch zufallen. Überprüfen Sie den Deckel regelmäßig, um zu verhindern, dass er zufällt. Sollten Sie feststellen, dass der Deckel sich langsam schließt anstatt in der geöffneten Position zu verharren, justieren Sie den Mechanismus (Stellschraube) mit Hilfe eines 4-mm-Inbusschlüssels.

ACHTUNG: Das Kinderbett nicht zu nahe an Wärmequellen, Fenstern oder anderen Möbelstücken aufstellen.

ACHTUNG: Das Kinderbett nicht in die Nähe von Schnüren eines Rollos, eines Vorhangs oder von sonstigen Schnüren oder Kordeln aufstellen.

WARNHINWEIS: Dieses Kinderbett darf nicht verwendet werden, wenn Teile gebrochen oder zerrissen sind oder wenn Teile fehlen.

Das Kinderbett erfüllt die Anforderungen der Norm

BS 8509:2008+A1:2011.

Achtung: Die Nichteinhaltung dieser Sicherheitshinweise oder der Montageanleitung kann zu schwerwiegenden Verletzungen bis hin zum Tode führen.

Stellen Sie das Bett NICHT in der Nähe von Fenstern auf, da die Kordeln von Jalousien oder Vorhängen eine Erdrosselungsgefahr darstellen.

Dieses Bett ist zur Verwendung mit einer ganzflächigen Kinderbettmatratze vorgesehen. Diese muss 140 cm lang, 70 cm breit und 10 cm dick sein.

NICHT FÜR SÄUGLINGE GEEIGNET! Das Kinderbett ist für Kinder im Alter von 18 Monaten bis 4 Jahren geeignet.

Kinder haben die Angewohnheit, in ihren Betten zu spielen bzw. auf den Betten zu springen und herumzuklettern. Kinderbetten sollten daher grundsätzlich nicht zu dicht an andere Möbelstücke oder Fenster gestellt werden.

Steht das Bett an einer Wand, ist darauf zu achten, dass entweder gar kein Abstand zwischen Wand und Bett besteht, oder dieser mindestens 30 cm breit ist.

Dieses Bett kann zur Aufbewahrung oder für den Transport auseinander gebaut werden.

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK.

* 10 Wanneer de klep wordt losgelaten, moet het mechanisme stoppen, niet vallen of dichtslaan.

Controleer regelmatig of de deksel niet dichtkapt. Als de klep langzaam aan begint dicht te slaan, de remspanning (stelbout) bijstellen met een 4 mm zeskantsleutel totdat de klep, wanneer losgelaten, openblijft.

WAARSCHUWING: dit kinderbedje niet plaatsen in de nabijheid van een warmtebron, vensters en andere meubelen.

WAARSCHUWING: Plaats dit kinderbed niet bij trekkoorden van jaloezieën of gordijnen of andere touwtjes of koorden.

WAARSCHUWING: Dit kinderbed niet gebruiken als een onderdeel is gebroken, gescheurd of ontbreekt.

Het kinderbedje voldoet aan de Britse norm BS 8509:2008+A1:2011.

Geen acht slaan op deze waarschuwingen en de instructies niet volgen kunnen ernstig letsel en de dood tot gevolg hebben wegens vastzitten of knellen.

Het bedje NIET plaatsen dicht bij een venster waar koorden van gordijnen of rolgordijnen het kind kunnen wurgen.

De matras voor het bed moet groot genoeg zijn voor het hele kinderbedje met als afmetingen 1400 mm lang, 700 mm breed en 100 mm dik.

NIET GEBRUIKEN VOOR BABY'S. Het bedje is bedoeld voor peuters tussen 18 maanden en 4 jaar.

Kinderen zullen wellicht op hun bedje spelen, wippen, springen en klimmen. Daarom mag het niet te dicht bij andere meubelen of vensters worden geplaatst. Het moet ofwel stevig tegen de muur staan of er moet een ruimte zijn van 300 mm tussen de muur en de zijkant van het bed.

Dit bed is zo ontworpen dat het kan worden gedemonteerd voor opslag of transport.

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU

* 10 Když víko pustíte, mělo by se zastavit, ne spadnout či se prudce zabouchnout.

Pravidelnou kontrolou se ujistěte, že se víko samovolně nezavírá.

Pokud se kryt začíná sám pomalu zavírat, seřídte brzdný tah (stavěcí šroub) 4 mm šestihranným klíčem, dokud kryt nezůstane otevřený, když ho pustíte.

VAROVÁNÍ: Neumíst'ujte tuto dětskou postýlku do blízkosti zdrojů tepla, oken či jiného nábytku.

VAROVÁNÍ: Neumíst'ujte tuto dětskou postýlku do blízkosti šňůr žaluzií a závěsů či jiných provázků a šňůr.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tuto dětskou postýlku, pokud jsou některé díly rozbité, utřžené či chybí.

Tato dětská postýlka splňuje normu BS 8509:2008+A1:2011.

Nebudete-li věnovat pozornost těmto varováním a řídit se pokyny k montáži, může dojít k vážnému úrazu nebo úmrtí následkem zachycení nebo uškrcení.

NEUMÍST'UJTE postýlku poblíž oken, kde by se dítě mohlo uškrtit šňůrami z rolet nebo závěsů.

Matrace, která je určena k použití v této posteli, musí být matrace do postýlky o plné velikosti s rozměry: délka 1 400 mm, šířka 700 mm a tloušťka 100 mm.

NEPOUŽÍVEJTE PRO KOJENCE. Postýlka je určena pro děti od 18 měsíců do 4 let.

Dá se očekávat, že děti si na postýlkách budou hrát, budou na nich skákat a lézt, a proto by se postýlky neměly umísťovat v blízkosti jiného nábytku nebo oken. Měly by se přisunout těsně ke stěně nebo by mezi stranou postýlky a zdí měl být volný prostor minimálně 300 mm.

Tuto postýlku lze rozebrat k uskladnění nebo přepravě.

VIGTIGT! OPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERENCE

* 10 Når du slipper låget, skal det holde, og ikke falde eller smække ned.

Kontrollér jævnligt, at låget ikke smækker ned. Hvis låget begynder at blive langsomt til at lukke ned, juster bremsespændingen (på skrue) med en 4 mm sekskantnøgle, indtil låget forbliver åbent, når du giver slip på det.

ADVARSEL: Anbring ikke denne barneseng i nærheden af varmekilder, vinduer eller andre møbler.

ADVARSEL: Anbring ikke denne barneseng tæt på træksnore, gardinsnore eller andre snore og strenge.

ADVARSEL: Benyt ikke denne barneseng, hvis der er ødelagte, beskadigede eller manglende dele.

Barnesengen er i overensstemmelse med BS 8509:2008+A1:2011, standard for barnesenge.

Manglende overholdelse af disse advarsler og monteringsvejledningen kan medføre alvorlig skade eller død af klemning eller strangulering.

Sengen MÅ IKKE placeres i nærheden af vinduer, hvor snore fra persiener eller gardiner kan kvæle barnet.

Madrasen som bruges på sengen, skal være en barnesengsmadrass fuld størrelse med dimensionerne: 140 cm lang,

70 cm bred, og 10 cm tyk.

MÅ IKKE ANVENDES TIL SPÆDBØRN. Barnesengen er beregnet til børn i alderen 18 måneder til 4 år.

Børn vil sandsynligvis lege, hoppe, springe og klatre på sengen, og derfor bør barnets seng ikke placeres for tæt på andre møbler eller vinduer, og bør hverken placeres for tæt på en væg, eller have et mellemrum mellem seng og væg på mere end 30 cm.

Denne seng er designet, så den kan skilles ad til opbevaring og transport.

EE Eesti keeles

TÄHTIS! HOIDKE ALLES EDASPI-DISE KASUTAMISE EESMÄRGIL

***** 10 Kui te lasete kaane lahti, siis see peatub ning ei sulgu prantsatades.

Kontrollige perioodiliselt ja veenduge, et kaas ei sulguks. Kui kate hakkab aeglaselt kinnituma, reguleerige pidurduspinget (kruidide komplekt) 4 mm kuuskantvõtmega kuni kate jääb avatuks selle mittehoidmisel.

HOIATUS: ärge asetage seda lapsevoodit soojusallikate, akende jm mööbli lähedusse.

HOIATUS: Ärge asetage seda lapsevoodit ruloode ja kardinate nõöride ega muude pealte või nõöride lähedale.

HOIATUS: ärge kasutage seda lapsevoodit, kui selle mõni osa on katki, kulunud või puudub.

Lapsevoodi vastab standardi BS 8509:2008+A1:2011 nõuetele. Nende hoiatuste ja kokkupanekujuhiste eiramine võib põhjustada tõsist vigastust või surma kas kinnijäämise või kägistamise teel.

ÄRGE asetage voodit akna lähedale, ruloo või kardinate nõörid võivad last kägistada.

Selle voodi jaoks kasutatav madrats on lapsevoodi madrats, mille pikkus on 1400 mm, laius 700 mm ja kõrgus 100 mm.

ÄRGE KASUTAGE IMIKUTE JAOKS. Väikelapse voodi on ette nähtud 18 kuu kuni 4-aasta vanuste laste jaoks.

Lapsed tõenäoliselt mängivad, kargavad, hüppavad ja ronivad voodis, seepärast ei tohiks lapsevoodit olla liiga lähedal muule mööblile või akendele.

Voodi peaks olema asetatud kindlalt vastu seina või seina ja voodi vahel võib olla 300 mm tühik.

See voodi on disainitud nii, et seda saab hoiustamise või transportimise vajadusel osadeks lahti võtta.

FI Suomi

TÄRKEÄÄ! SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN

***** 10 Kun päästät irti kannesta, sen ei tulisi pudota tai paiskautua kiinni vaan pysähtyä.

Varmista ajoittain, ettei kansi putoa kiinni. Mikäli kansi alkaa hiljalleen sulkeutua, säädä jarrutusjännitystä (kiiristysruuvi) 4 mm:n kuusioko-loavaimella, kunnes kansi pysyy auki itsestään.

VAROITUS: Älä aseta tätä lastensänkyä lämmönlähteiden, ikkunoiden tai muiden huonekalujen lähelle.

VAROITUS: Älä aseta tätä lastensänkyä lähelle rullakaitimien naruja, kaihdinten vetimiä tai muita naruja tai nauhoja.

VAROITUS: Älä käytä tätä lastensänkyä, jos jokin sen osa on murtunut, rikkoutunut tai kadoksissa.

Tämä lastensänky noudattaa standardia BS 8509:2008+A1:2011. Näiden varoitusten ja kokoamisohjeiden laiminlyönti saattaa aiheuttaa loukkuan jäämisestä tai kuristumisesta johtuvan vakavan vamman tai kuoleman.

ÄLÄ aseta sänkyä lähelle ikkunoita, joiden rullakaitimien narut tai verhot voivat kuristaa lapsen.

Sängyssä käytettäväksi tarkoitettun lastenpatjan tulee olla vähintään 140 cm pitkä, 70 cm leveä ja 10 cm paksu.

EI OLE TARKOITETTU VAUVOILLE. Tämä lastensänky on tarkoitettu 18 kk – 4 vuotta vanhoille lapsille.

Koska lapset todennäköisesti leikkivät, pomppivat, hyppivät ja kiipeilevät sängyllä, lastensänkyä ei tulisi asettaa liian lähelle muita huonekaluja tai ikkunaa. Se tulee asettaa joko tiukasti seinää vasten tai seinän ja sängyn väliin tulee jättää 30 cm:n levyinen rako. Tämä sänky on suunniteltu purettavaksi osiin varastointia tai kuljetusta varten.

HU Magyar

FONTOS! ÖRIZZEMEG JÖVŐBENI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL

***** 10 Amikor a fedelet elengedi, annak meg kell állnia, nem leesni vagy lecsapódní.

Időnként ellenőrizze, hogy a fedél nem csapódik le. Amennyiben a fedél kezdene lassan lezáródní, állítsa be a fékfeszültséget (igazítson a csavaron) egy 4 mm-es hatszögletű kulccsal (francia kulcs) mindaddig, míg a fedő nyitva nem marad, amikor elengedi.

FIGYELMEZTETÉS: Ne helyezze ezt a gyermekágyat hősugárzó készülékek, ablakok és egyéb bútorok közelébe.

FIGYELMEZTETÉS: Ne helyezze a gyerekágyat ablakról zsinór közelébe, függőnyzsinór, illetve egyéb kötél vagy zsinór közelébe.

VIGYÁZAT: Ne használja a gyermekágyat, ha annak bármely része eltörtött, elszakadt vagy hiányzik.

A gyermekágy megegyezik a BS BS 8509:2008+A1:2011-cal. Ezen figyelmeztetések és összeszerelési instrukciók elmulasztása komoly sérüléssel vagy halált előidéző beszorulással, összeszorulással járhat. NE HELYEZZE az ágyat ablakok közelébe, ahol a roló vagy függöny zsiniegei megfojthatják a gyermeket. Az ágybéli használatra tervezett matrac egy teljes méretű matrac, melynek paramétereí az alábbiak: 140 cm hosszú, 70 cm szélességű és 10 cm vastagságú. NE HASZNÁLJA CSECSEMŐKNÉL. A kisgyermekágy 18 hónapos gyermekektől 4 éves korú gyermekekig használható. A gyerekek hajlamosak ágyakon játszani, patogni, ugrándozni és mászni, éppen ezért a gyermekágyat nem ajánlatos túl közel helyezni egyéb bútorokhoz vagy ablakokhoz, illetve, vagy szorosan a falhoz kell állítani, vagy 30 cm rést ajánlatos hagyni a fal és az ágy háta közt. Ezt az ágyat a tárolás és szállítás esetéén szét kell szerelni.

IT Italiano

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

***** 10 Quando il coperchio viene lasciato andare, dovrà fermarsi, non cadere o sbattere chiudendosi.

Controllare ogni tanto per verificare che il coperchio non si chiuda. Se il coperchio inizia a chiudersi lentamente, aggiustare la pressione dei freni (vite di pressione) con una chiave a testa esagonale da 4 mm, fino a quando il coperchio continuerà a restare aperto anche quando lo si lascia andare.

AVVERTENZA: Non sistemare il lettino del bambino accanto a fonti di calore, finestre ed altri mobili.

AVVERTENZA: Non collocare il lettino del bambino accanto a cordoncini per persiane, fili per tende o altri tipi di fili o corde.
AVVERTENZA: non usare il lettino se qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.

Il lettino del bambino è conforme alla direttiva BS 8509:2008+A1:2011. La mancata conformità con queste avvertenze e con le istruzioni di montaggio potrebbe avere come conseguenza gravi infortuni o la morte per intrappolamento o strangolamento.

NON sistemare il letto accanto a finestre dove i cordoncini per le tende o per le persiane potrebbero costituire rischio di strangolamento per il bambino.

Il materasso previsto per l'uso sul lettino dovrà essere delle dimensioni intere da culla, 1400 mm, in lunghezza, 700 mm di larghezza e 100 mm di spessore.

NON ADATTO PER I NEONATI. L'uso del lettino è previsto per bambini di 18 mesi - 4 anni.

I bambini, con ogni probabilità, giocheranno, salteranno e si arrampicheranno sui lettini: per questo il lettino di un bambino non dovrà essere situato troppo vicino ad altri mobili o a finestre, e dovrà essere situato aderente a qualsiasi muro o con uno spazio di 300 mm al massimo tra il muro e la sponda del lettino. Questo lettino è stato progettato per essere smontato in caso di necessità di deposito o trasporto.

PL Polski

WAŻNE! PRZECHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

***** 10 Po zwolnieniu wieku powinno zatrzymać się, a nie opaść ani zatrzasnąć się.

Okresowo sprawdzać, czy wieko nie zatrzaskuje się. Jeśli wieko znacznie powoli opadać, należy dostosować napięcie hamulca (wkrętem dociskowym) przy pomocy klucza imbusowego 4 mm, w taki sposób, aby wieko po zwolnieniu pozostało otwarte.

OSTRZEŻENIE: Nie ustawiać tego łóżeczka dziecięcego w pobliżu źródeł ciepła, okien i innych mebli.

OSTRZEŻENIE: Nie należy stawiać łóżeczka w pobliżu sznurków rolet okiennych, zasłon ani innych sznurków lub kabli.

OSTRZEŻENIE: Nie używać tego łóżeczka dziecięcego jeśli któraś z jego części jest uszkodzona, niekompletna lub brakuje jej.

Łóżeczko dziecięce spełnia BS 8509:2008+A1:2011.

Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń i niezastosowanie się do instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć wynikające z unieruchomienia lub uduszenia.

NIE NALEŻY stawiać łóżeczka w pobliżu okien, gdzie sznurki rolet lub zasłon mogą spowodować uduszenie dziecka.

Materac przewidziany do użytku w łóżeczku powinien być pełnorozmiarowym materacem do łóżeczka dziecięcego o rozmiarach 1400 mm długości, 700 mm szerokości i 100 mm grubości.

NIE UŻYWAĆ DLA NOWORODKÓW. Łóżeczko dziecięce jest przeznaczone dla dziecka od 18 miesięcy do 4 lat.

Dzieci często bawią się, skaczą, podskakują i wspinają na łóżka, dlatego też łóżeczko dziecka nie powinno być ustawione zbyt blisko innych mebli ani okien i powinno stać albo bezpośrednio przy ścianie, albo pomiędzy bokiem łóżeczka a ścianą powinna być zachowana przestrzeń 300 mm.

Łóżeczko jest zaprojektowane w taki sposób, aby można je było rozmontować do przechowywania lub transportu.

RO Română

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

***** 10 Atunci când dați drumul capacului, trebuie să se oprească și nu să cadă sau să se închidă cu violență.

Verificați în mod periodic pentru a vă asigura că capacul nu se închide prin cădere. În cazul în care capacul începe să se închidă încet, reglați tensiunea de frână (cu șuruburi) prin intermediul unei chei hexagonale de 4 mm până când capacul va rămâne deschis atunci când nu îl mai susțineți.

ATENȚIE: Nu amplasați acest pat pentru copii în apropierea surselor de căldură, a ferestrelor sau a altor obiecte de mobilier.

ATENȚIE: Nu amplasați patul pentru copii în apropierea șnururilor pentru jaluzele, a vergelelor pentru acționarea draperiilor sau a altor șnururi și benzi.

ATENȚIE: Nu folosiți acest pătuț pentru copii dacă are piese defecte, rupte sau lipsă.

Acest pat pentru copii este conform BS 8509:2008+A1:2011.

Nerespectarea acestor avertismente și a instrucțiunilor de asamblare pot cauza accidenteări grave sau moartea prin blocare sau strangulare. A NU SE amplasa patul în apropierea ferestrelor unde corzile de la jaluzele sau draperii pot cauza strangularea copilului.

Salteaua destinată folosirii pe pat trebuie să fie o saltea pentru pătuț pentru copil full-size cu dimensiuni de 140 cm (1400 mm) în lungime și 70 cm (700 mm) în lățime și 10 cm (100 mm) în grosime.

A NU SE FOLOSII ÎN CAZUL SUGARILOR. Pătuțurile pentru copii sunt destinate copiilor de la 18 luni la 4 ani.

Copiii au tendința să se joace, să sară sau să se cocoațe pe patruri, de aceea paturile pentru copii nu trebuie amplasate prea aproape de alte obiecte de mobilier sau ferestre și trebuie amplasate ori foarte aproape de orice perete ori la o distanță de 30 cm (300 mm) între perete și marginea patului.

Patul este proiectat pentru a se demonta în vederea depozitării sau a transportării.

SK Slovenčina

DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POTREBY V BUDÚCNOSTI

***** 10 Ak pustíte vrchnák, mal by sa zastavil a nie spadnúť alebo sa zabuchnúť.

Pravidelne kontrolujte, aby sa vrchnák nezabuchoval. Ak sa vrchnák začína pomaly sám zatvárať, upravte napätosť (nastavte skrutku) 4 mm kľúčom, dokým vrchnák nezostane otvorený, keď ho pustíte.

UPOZORNENIE: Neumiestňujte posteľ dieťaťa v blízkosti zdrojov tepla, okien, alebo iného nábytku.

UPOZORNENIE: Neumiestnite túto detskú posteľ v blízkosti snúr od žalúzií alebo záclon, či iných povrazov alebo snúrok.

POZOR: Nepoužívajte túto detskú posteľ, ak akákoľvek časť je zlomená, roztrhnutá alebo chýba.

Posteľ pre dieťa je v súlade s BS 8509:2008+A1:2011.

Neododržanie bezpečnostných pokynov a inštrukcií na montáž môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť z dôvodu zachytenia alebo zadusenia.

NEUMIESTNITE posteľ v blízkosti okna, kde šnúry z roliet alebo záclon môžu dieťa zadusiť. Matrac určený pre túto posteľ má byť matrac do detskej postieľky v plnej veľkosti s rozmermi: 1400 mm dĺžka a 700 mm dĺžka a 100 mm hrúbka.

NEPOUŽÍVAŤ PRE BABÄTKÁ. Posteľ pre batofatá je určená pre deti od 18 mesiacov do 4 rokov.

76253

Deti sa pravdepodobne budú v posteli hrať, nadskakovať, skákať v nej alebo na ňu a preto by posteľ pre dieťa nemala byť umiestnená príliš blízko iného nábytku alebo okien, a preto by mala byť blízko pri stene alebo by mala mať medzeru 300 mm medzi stenou a stranou posteľa. Táto posteľ je zstrojená tak, aby sa dala rozmontovať za účelom uskladnenia alebo prepravy.

SE Svenska

VIKTIGT! SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

*****10 När du släpper locket ska det stanna på plats, inte falla ner eller smälla igen.

Kontrollera regelbundet för att säkerställa att locket inte glider igen. Om locket saktä börjar stängas, justera spänningen (inställningsskruven) med en 4 mm insexnyckel tills locket kvarstannar i öppet läge när du släpper det.

VARNING: Placera inte denna barnsäng nära värmekällor eller fönster och andra möbler.

VARNING: Placera inte denna barnsäng när persiennsnören, gardinsnören eller andra sladdar och band.

VARNING: Använd inte denna barnsäng om någon del är trasig, bruten eller saknas.

Barnsängen uppfyller BS 8509:2008+A1:2011.

Underlåtenhet att följa dessa varningar och monteringsanvisningar kan leda till allvarlig skada eller dödsfall från insnärjning eller strypning. PLACERA INTE sängen nära fönster där snören från persienner eller gardiner kan strypa barnet.

Madrasen avsedd för användning på sängen ska vara en spjålsängsmadrass av fullstorlek med minsta dimensioner 140 cm långd, 70 cm bredd och 10 cm tjocklek.

ANVÄND INTE FÖR SPÅDBARN
Barnsängen är avsedd för barn mellan 18 månader och 4 år.

Barn leker, studsar, hoppar och klättrar på sängar, därför ska barnsängen inte placeras för nära andra möbler eller fönster, utan ska placeras antingen ända intill en vägg eller ha ett utrymme på 30 cm mellan väggen och sängens sida.

Denna säng har konstruerats så att den kan tas isär för förvaring eller transport.

GR Ελληνικά

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

*****10 Όταν αφήνετε το καπάκι, θα πρέπει να σταματάει, όχι να πέφτει κάτω ούτε να κλείνει ερμητικά. Ελέγχετε κατά διαστήματα για να σιγουρευτείτε ότι το καπάκι δε θα κλείσει. Αν το καπάκι αρχίσει σιγά-σιγά να κλείνει, αναπροσαρμόστε την πίεση (βιδώστε) με ένα γαλλικό κλειδί 4 mm μέχρι που το καπάκι να παραμείνει ανοιχτό όταν το αφήνετε.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην τοποθετείτε αυτό το παιδικό κρεβάτι κοντά σε εστίες θέρμανσης, παράθυρα ή άλλα έπιπλα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην τοποθετείτε αυτό το παιδικό κρεβάτι κοντά σε κορδόνια από περσιίδες, κουρτίνες ή άλλα κορδόνια ή σχοινιά. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μή χρησιμοποιείτε αυτό το παιδικό κρεβάτι αν κάποιο κομμάτι είναι σπασμένο, σχισμένο ή αν λείπει.

Το παιδικό κρεβάτι ανταποκρίνεται στο BS 8509:2008+A1:2011. Αν δεν λάβετε σοβαρά αυτές τις προειδοποιήσεις και δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες συναρμολόγησης μπορεί να να υπάρξει σοβαρός τραυματισμός ή θάνατος από παγίδευση ή πνιγμό. ΜΗΝ τοποθετείτε το κρεβάτι κοντά σε παράθυρα όπου τα κορδόνια από τις περσιίδες ή τις κουρτίνες μπορεί να πνίξουν το παιδί. Το στρώμα μιας χρήση στο κρεβάτι θα πρέπει να είναι στρώμα για κανονικού μεγέθους παιδικό κρεβάτι με διαστάσεις 55,11" (1400 mm) σε μήκος και 27,56" (700 mm) σε πλάτος και 4" (100 mm) σε βάθος. ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΕ ΜΩΡΑ. Η ηλικία των παιδιών για αυτό το παιδικό κρεβάτι είναι από 18 μηνών έως 4 χρονών. Επειδή τα παιδιά συνήθως παίζουν, χοροπηδάνε, πηδάνε και σκαρφαλώνουν στα κρεβάτια, το παιδικό κρεβάτι δε θα πρέπει να τοποθετείτε πολύ κοντά σε άλλα έπιπλα ή παράθυρα, και θα πρέπει να τοποθετείτε είτε πολύ κοντά σε κάποιον τοίχο ή να έχει απόσταση 300 mm μεταξύ του τοίχου και της πλευράς του κρεβατιού.

Αυτό το κρεβάτι είναι σχεδιασμένο να αποσυαρμολογείται για αποθήκευση ή μεταφορά.

PT Português

IMPORTANTE! GARDE PARA CONSULTAS FUTURAS

*****10 Quando soltar a tampa, ela não deve parar nem cair ou fechar-se rapidamente.

Verifique periodicamente a fim de se certificar de que a tampa não esteja a fechar rapidamente. Se a tampa estiver a se fechar lentamente, ajuste a tensão de paragem (parafuso) com uma chave hexagonal de 4 mm até que fique aberta quando solta.

ADVERTÊNCIA: não coloque esta cama infantil perto de fontes de calor, janelas ou outros móveis.

ADVERTÊNCIA: Não coloque esta cama infantil perto de cordões de persianas ou puxadores de cortinas ou de qualquer outro cordão ou fio.

ADVERTÊNCIA: não utilize esta cama infantil se alguma peça estiver quebrada, solta ou a faltar.

A cama infantil cumpre o padrão BS 8509:2008+A1:2011. Deixar de seguir estas advertências e as instruções de montagem pode resultar em lesões graves ou óbito por imobilização ou estrangulação.

NÃO coloque a cama perto de janelas em que cordas de persianas ou cortinas possam estrangular a criança. O colchão que se destina à utilização na cama deve ser de full size para berços e ter as dimensões: 1.400 mm (55,11 pol.) de comprimento, 700 mm (27,56 pol.) de largura e 100 mm (4 pol.) de espessura. NÃO DEVE SER UTILIZADO PARA BEBÉS. A cama destina-se a crianças pequenas de 18 meses a 4 anos. É provável que as crianças brinquem, pulem e subam nas camas; portanto, a cama infantil não deve ser colocada excessivamente perto doutros móveis ou de janelas, e deve ficar posicionada num alinhamento próximo com a parede ou deve haver um espaço de 300 mm entre a parede e o lado da cama. Esta cama foi projectada para ser desmontada com fins de armazenamento ou transporte.

ID Indonesia

PENTING! SIMPAN UNTUK REFERENSI MASA DEPAN

*****10 Ketika Anda melepaskan penutup itu harus berhenti, tidak jatuh atau membanting tertutup. Periksa secara berkala untuk memastikan penutup itu tidak jatuh tertutup. Jika penutup mulai perlahan-lahan jatuh tertutup, sesuaikan tekanan pengereman (sekrup set) dengan kunci hex 4mm sampai penutup tersebut tetap terbuka waktu Anda melepaskannya.

PERINGATAN: Jangan menempatkan ranjang anak ini dekat sumber panas, jendela dan perabot lainnya.

PERINGATAN: Jangan menempatkan ranjang anak ini dekat kabel buta, tirai menarik atau string atau tali lain.

PERINGATAN: Jangan gunakan ranjang ini anak jika bagian apa saja rusak, robek atau hilang.

Ranjang anak sesuai dengan BS 8509:2008 + A1: 2011

Kegagalan mengikuti peringatan dan petunjuk perakitan dapat mengakibatkan cedera serius atau kematian karena jeratan atau cekikan.

JANGAN menempatkan ranjang di dekat jendela dimana kabel dari tirai atau gorden mungkin mencekik anak.

Kasur yang dimaksudkan untuk dipakai di ranjang akan menjadi kasur ranjang ananak berukuran penuh dengan dimensi 55,11"*(1400mm) panjang, 27,56"*(700mm) lebar dan 4"*(100mm) tebalnya.

JANGAN DIPAKAI UNTUK BAYI. Ranjang anak ini dimaksudkan dipakai untuk anak berumur 18 tahun sampai 4 tahun.

Anak-anak cenderung untuk bermain, memantul, melompat dan memanjat di ranjang, sehingga ranjang anak tidak harus ditempatkan terlalu dekat dengan perabotan lain atau jendela, dan harus ditempatkan berdampingan ketat dengan tembok atau terdapat jeda 300mm antara tembok dan sisi ranjang.

Ranjang ini dirancang untuk bisa dibongkar bagi penyimpanan atau transportasi.

MS Melayu

PENTING! SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA HADAPAN

*****10 Jika anda melepaskan tudung ini ia sepatutnya berhenti, tidak jatuh atau membanting sehingga tertutup. Memeriksa masa kesemasa untuk memastikan tudung itu tidak jatuh dan menutup. Jika tudung mula perlahan-lahan jatuh tertutup, laraskan ketegangan brek (skru set) dengan kunci heks 4mm sehingga tudung itu kekal terbuka apabila anda melepaskan itu.

AMARAN: Jangan letakkan tempat tidur kanak-kanak ini berhampiran sumber haba, jendela dan furniture lain.

AMARAN: Jangan letakkan tempat tidur kanak-kanak ini berhampiran tali buta, langsir menarik atau tali atau kord lain.

AMARAN: Jangan gunakan tempat tidur kanak-kanak ini jika mana-mana bahagian rosak, koyak atau hilang.

Tempat tidur anak sesuai dengan BS 8509:2008 + A1: 2011
Kegagalan mengikuti amaran dan petunjuk perakitan bisa menyebabkan cedera serius atau kematian dari jeratan atau cekikan.

JANGAN meletakkan tempat tidur di dekat jendela dimana kabel dari tirai atau gorden mungkin mencekik anak.

Kasur dimaksudkan untuk digunakan di tempat tidur akan menjadi kasur tempat tidur anak saiz penuh berdimensi 55,11"*(1400mm) panjang, 27,56"*(700mm) lebar dan 4"*(100mm)tebalnya.

JANGAN DIGUNAKAN UNTUK BAYI. Tempat tidur anak ini dimaksudkan digunakan untuk anak umur 18 bulan hingga 4 tahun.

Anak-anak cenderung untuk bermain, memantul, melompat dan memanjat di tempat tidur, sehingga jangan letakkan tempat tidur anak terlalu dekat dengan furnitur lain atau jendela, dan harus diletakkan berdampingan ketat dengan dinding atau memiliki lengah 300mm antara dinding dan sisi tempat tidur.

Tempat tidur ini direka bentuk untuk dapat dibongkar untuk penyimpanan atau pengiriman.

HE עברית

חשוב! נא לשמור לעיון במקרה הצורך.

*****10 כאשר עוזבים את המכסה הוא אמור לעצור, ולא ליפול או להיאטם. בדוקו לעיתים קרובות כדי לוודא שהמכסה אינו נאטם. אם המכסה מתחיל בהדרגה להיאטם, יש לזקק את בורג המתח (בבורג הקבוע) עם מפתח 4 מ"מ עד אשר המכסה יישאר פתוח כאשר עוזבים אותו.

אזהרה: אין להניח את מיטת הילד ליד מקור חום, חלונות או רהיטים אחרים.

אזהרה: אין להניח את מיטת הילד ליד חוטי וילונות, או חוטים אחרים כלשהם.

אזהרה: אין להשתמש במיטת הילד אם חלק ממנה שבור, חסר או מרוט.
BS 8509:2008+A1:2011

או ציות להוראות אלו והוראות ההרכבה עלול לגרום לפגיע חמורה או מוות על ידי כליאה או חנק.

אין להציב את המיטה ליד חלונות כי חוטי היילונות עלולים לחנוק את הילד.

המדרון שמועד לשימוש במיטה הייב להיות מזרוק עריסה בגודל מלא: 55.11" (1400mm) באורך ו-27.56" (700 mm) ברוחב ו-4" (100 mm) גובה.

המיטה לא נועדה לשימוש על ידי תינוקות. מיטת הילד נועדה לילד מגיל 18 חודש על גיל 4 שנים.

ידיים אוהבים לקפוץ, לנתר ולטפס על מיטות, לכן יש להניח את מיטת הילד רחוק מהרהיטים או חלונות, יש להציבה קרוב לקיר או במרחק של יו יותר מ-300 מ"מ בין הקיר לדופן המיטה.

המיטה עוצבה כך שהיא ניתנת לפרוק כדי לאפשר איכוסן או הסעה נוחה.

KO 한국어

* 10					
4mm 6	:				
:	:	가	가		
:	:	가			
:	:	가			
					BS 8509:2008+A1:2011
		가		가	
					55.11" (1400mm),
27.56" (700mm),	4" (100mm)				18
					4
		가			
		가	가		
			300mm		

TH ภาษาไทย

ข้อสำคัญ! กรุณาเก็บรักษาไว้สำหรับกรอ้างอิงในอนาคต

*****10 เมื่อคุณปล่อยมือจากฝัาครอบ ฝัาครอบนั้นจะดองหยุด ไม่หล่นลงหรือปิดแบบกระแทก ควรตรวจสอบตามเวลาที่กำหนดไว้เพื่อให้แน่ใจว่าฝัาครอบไม่ปิดแบบกระแทก หากฝัาปิดเร็วผิดปกติอย่างช้า ๆ ให้ปรับความตึงของเบรก (ตะป้ควางชุด) กับกุญแจหัวหกเหลี่ยมตัวแอล (Hex Key) ขนาด 4 มม. จนกว่าฝัาปิดจะเปิดค้างไว้เมื่อคุณปล่อยมือ

คำเตือน: อย่าวางเตียงเด็กใกล้กับแหล่งทำความร้อน

น้่าน้ำนำและเครื่องเรือนอื่น ๆ

คำเตือน: อย่าวางเตียงเด็กใกล้กับเชือกสำหรับเตียงเปิดที่ก้มแคดที่ตั้งม่าน หรือสายป่านหรือเชือก

คำเตือน: อย่าใช้เตียงเด็กน้่าน้ำมีส่วนใดส่วนหนึ่งแตก หัก

หรือขาดหายไป

เตียงของเด็กเป็นไปตามมาตรฐาน BS 8509:2008+A1:2011

หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำนี้เกี่ยวกับส่วนประกอบเหล่านี้อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสหรือเสียชีวิตจากการติดกับหรือการบีบรัดทำให้หายใจไม่ออกได้

อย่าวางเตียงข้างหน้าตังซึ่งเชือกจากที่ก้มแคดหรือม่านอาจพันคอเด็กทำให้หายใจไม่ออก

ผู้สำหรับใช้กับเตียงจะต้องเป็นฟูกขนาดใหญ่เท่ากับเตียงเด็ก ซึ่งมีความยาว 55.11 นิ้ว (1400 มม.)

และกว้าง 27.56 นิ้ว (700 มม.) และหนา 4 นิ้ว (100 มม.)

อย่าใช้สำหรับทารก เดียงสำหรับเด็กวัยหัดเดินมีไว้สำหรับเด็กอายุตั้งแต่ 18 เดือนถึง 4 ขวบ

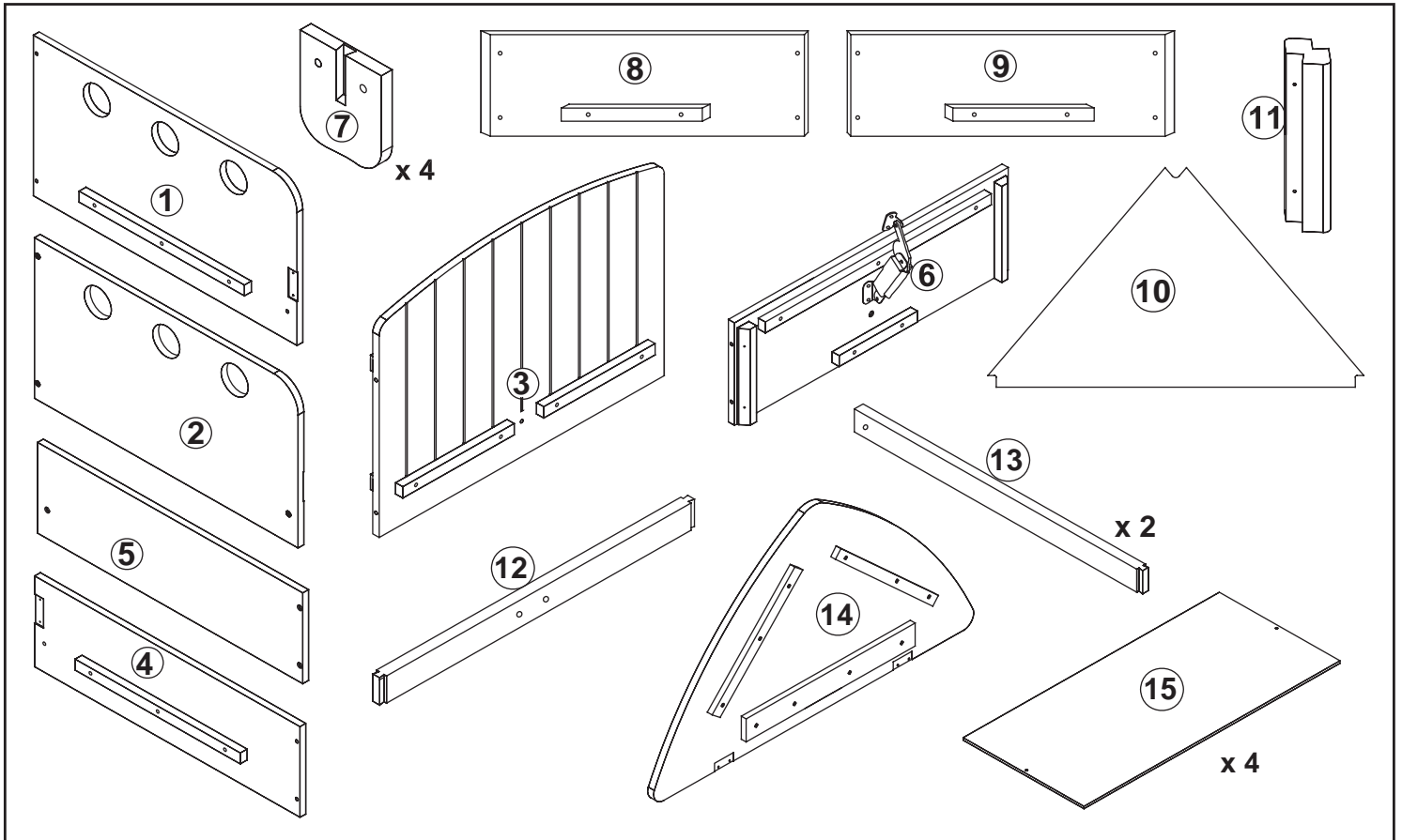
เด็ก ๆ ขอบเล่น กระโดดโลดเต้น กระโดดข้ามและปีนปายเตียงนอน ดังนั้นจึงไม่ควรวางเตียงเด็กใกล้กับเครื่องเรือนอื่น ๆ หรือหน้าต่าง และควรวางเตียงเด็กให้ติดกับผนังห้องหรือให้ขอบเตียงด้านข้างห่างจากผนังห้อง 300 มม.




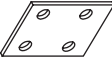
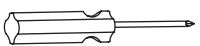

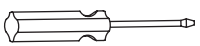

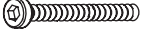






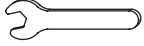


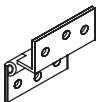
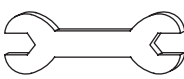
เตียงนี้ได้ออกแบบมาเพื่อให้สามารถถอดส่วนประกอบออกเพื่อเก็บรักษาหรือการขนส่งได้

AR العربية
<p>هام! إحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل</p> <p>*10 عندما تترك الغطاء يجب أن يتوقف، يجب أن لا يقع أو يعلق. إحصه بين فترة وأخرى للتأكد من أن الغطاء لم يعلق. إذا أخذ الغطاء بالإنغلاق شيئاً فشيئاً، عدّل ضغط التوقف (ضبط البراعي) باستعمال المفتاح المسدس إلى أن يبقى الغطاء مفتوحاً عندما تتركه.</p> <p>تحذير: لا تضع هذا السرير الخاص بالطفل قرب مصادر حرارية، قرب النوافذ والمفروشات الأخرى.</p> <p>تحذير: لا تضع هذا السرير الخاص بالطفل قرب حبال الستائر الخشبية، المعنوية أو أريطة الستائر القماشية أو قفطانها أو قفطانها.</p> <p>تحذير: لا تستعمل هذا السرير الخاص بالطفل إذا كان أي جزء منه مكسوراً ممزقاً أو مفقوداً.</p> <p>يلتزم سرير الطفل بالمعايير العامة BS 8509:2008+A1:2011</p> <p>إن عدم الالتزام بهذه التحذيرات يمكن أن ينتج عنه إصابات خطيرة من الإختناق أو الإختناق. لا تضع أي السرير بالقرب من النوافذ فمن الممكن لحبل الستائر أن يخنق الطفل.</p> <p>إن الفراش المطلوب إستعماله هو فراش السرير بالكامل من مقياس 55.11 إنش (140سم) طولاً و 27.56 إنش (70سم) عرضاً و 4 إنش (10سم) سماكة.</p> <p>لا تستعمل للأطفال الرضع. فإن سرير الأطفال الصغار يستعمل للأطفال من 18 شهر إلى 4 سنوات.</p> <p>يمكن أن يلعب الأطفال أو يقفزون قفزات متتالية، ينطون أو يتسلقون على الأسرة، لذلك يجب ان لا يوضع السرير قريباً جداً من الأثاث أو النوافذ، ويجب أن يوضع إما ملامصاً لأي حائط أو تترك مسافة 30 سم بين الحائط وجانب السرير.</p> <p>إن هذا السرير مصمم لتفكيكه لتخزينه أو لنقله.</p>

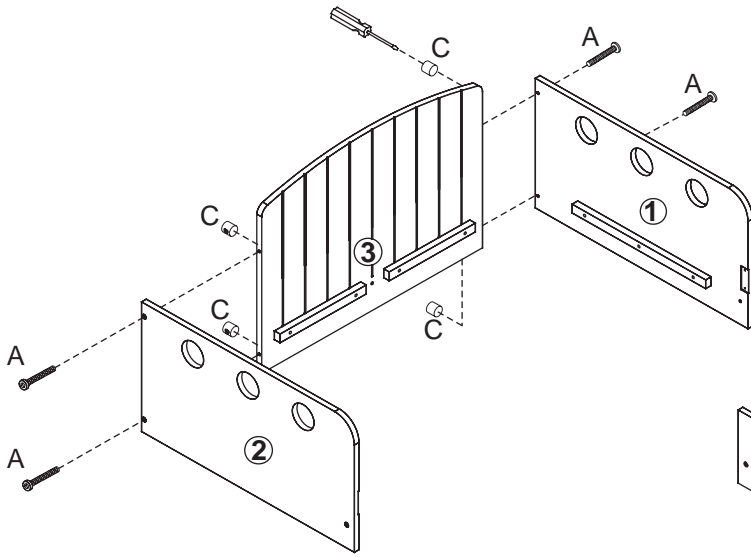
JA 日本語
<p>重要!今後の参考のために保管しておいてください。</p> <p>* 10 ふたから手を放すと、倒れたり大きな音を立てて閉まるのではなく、止まるはずです。定期的にチェックして、ふたが急に閉まることがないかを確認してください。ふたがゆっくりと閉まり始めたら、ふたから手を放して開いた状態を保てるまで、閉まる際の張力(位置決めネジ)を4 mmの六角キーで調節します。</p> <p>警告:この幼児用ベッドを熱源、窓際または他の家具の近くに置かないでください。</p> <p>警告:この幼児用ベッドをブラインド、カーテンやその他の紐やコードがある所の近くに置かないでください。</p> <p>警告:この幼児用ベッドの部品が壊れていたり、破れたり見当たらない場合にはご利用にならないでください。</p> <p>お子様用ベッドはBS 8509:2008+A1:2011に準拠しています。これらの警告および組み立て方法に従わない場合、閉じ込められたり首が絞まったりして、大怪我をしたり死亡する原因となることがあります。ブラインドやカーテンの紐でお子様の首が絞まるおそれがある窓際には、ベッドを置かないでください。</p> <p>このベッド用のマットレスには、フルサイズのベビーベッド用マットレス(140 cm [長さ] x70 cm [幅] x 10 cm [厚さ])をお使いください。</p> <p>乳児にはご利用にならないでください。この幼児用ベッドは18ヵ月から4歳までのお子様を対象としています。</p> <p>お子様はベッドの上で遊んだり跳ねたり飛び上がったリベッドにより登ったりすることが多いので、幼児用ベッドは他の家具や窓際に近付けて置かないようにしてください。ベッドを置く際は壁にピッタリと付けて置くか、壁から30 cm以上離すかのどちらかにしてください。</p> <p>このベッドは、保管または輸送の際に分解できるように作られています。</p>

CN 简体中文
<p>重要！ 保留备查</p> <p>* 10 当你松手放开盖子时，它应该停住，而不应该下落，或砰地关闭。要定期进行检查，以确保盖子不会下落关闭。如果盖子开始缓慢下降关闭，可用一只4mm的六角扳手调整制动张力（固定螺钉），直到盖子在你松手放开时仍保持打开状态为止。</p> <p>警告：不要将该儿童床置于靠近热源，窗户和其他家具的地方。</p> <p>警告：不要将该儿童床置于靠近百叶窗拉绳，窗帘拉绳或其拉线或拉绳的地方。</p> <p>警告：如有任何零件损坏，破损或缺少之情形，请不要使用该儿童床。</p> <p>该儿童床符合BS 8509:2008+A1:2011标准</p> <p>如果不遵守这些警告和组装说明可能会导致严重的伤害或因卡住或窒息而死亡的情形。</p> <p>请勿将床放在靠近窗户的地方，因为百叶窗或窗帘的拉绳可能会将儿童勒死。</p> <p>床上所使用的床垫应该是一个全尺寸的长度为55.11英寸（1400毫米），宽度为27.56英寸（700毫米）和厚度为4英寸（100毫米）的婴儿床垫。不得用于婴儿。该幼儿床仅适用于18个月至4岁的儿童。</p> <p>儿童可能会在床上玩耍，弹跳，跳跃和攀爬，因此，该儿童床不得置于离其他家具或窗户太近的地方，而应置于要么紧靠任何墙壁，要么墙壁与床边之间有300毫米间距的地方。</p> <p>该床的设计易于拆卸，以方便储存或运输。</p>

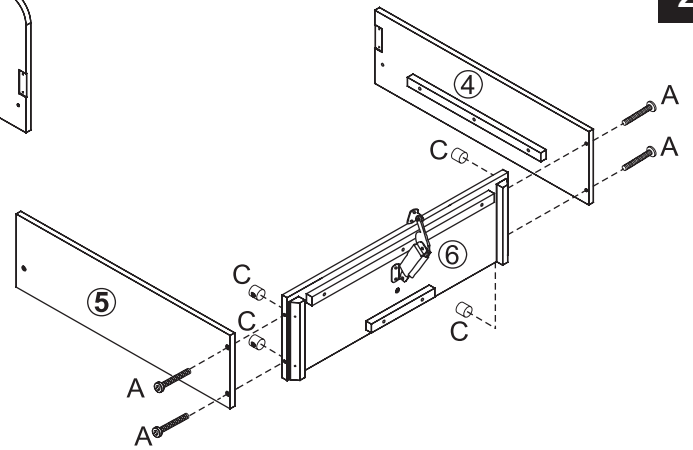


<p>A. x 12</p>  <p>2 in, 50 mm</p>	<p>E. x 6</p> 	<p>I. x 6</p> 	<p>M. x 2</p> 	<p>Not included: No está incluida: Non inclus: Das folgende Werkzeug benötigt: Niet bijgesloten: Není součástí výbavy: Ikke inkluderet: Ei ole kaasas: Ei sisällä: Nem tartalmazza: Non incluso/i: Nie zawiera: Nu este inclus: Neobsahuje: Inkluderas ej: Δεν περιλαμβάνεται: Não incluído: tidak termasuk: tidak termasuk: :לכלול לא 포함되어 있지 않음: ไม่รวมอยู่ในกล่อง: غير متضمنة: 付属していません: 不包括:</p>    
<p>B. x 4</p>  <p>1 1/4 in, 32 mm</p>	<p>F. x 8</p>  <p>1 1/8 in, 30 mm</p>	<p>J. x 10</p>  <p>7/8 in, 22 mm</p>	<p>x 1</p> 	
<p>C. x 10</p> 	<p>G. x 6</p>  <p>1 in, 25 mm</p>	<p>K. x 14</p>  <p>3/8 in, 8 mm</p>	<p>x 1</p> 	
<p>D. x 6</p> 	<p>H. x 6</p> 	<p>L. x 2</p> 	<p>x 1</p> 	

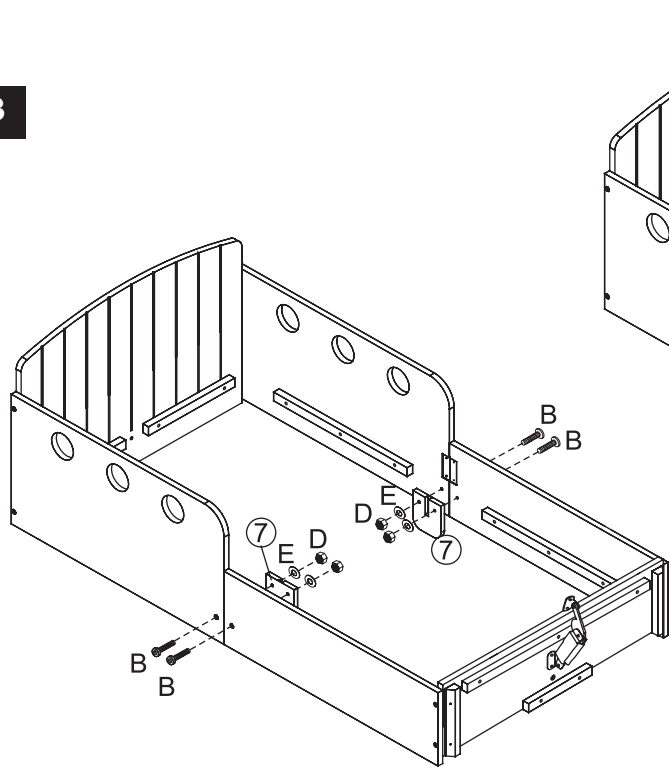
1



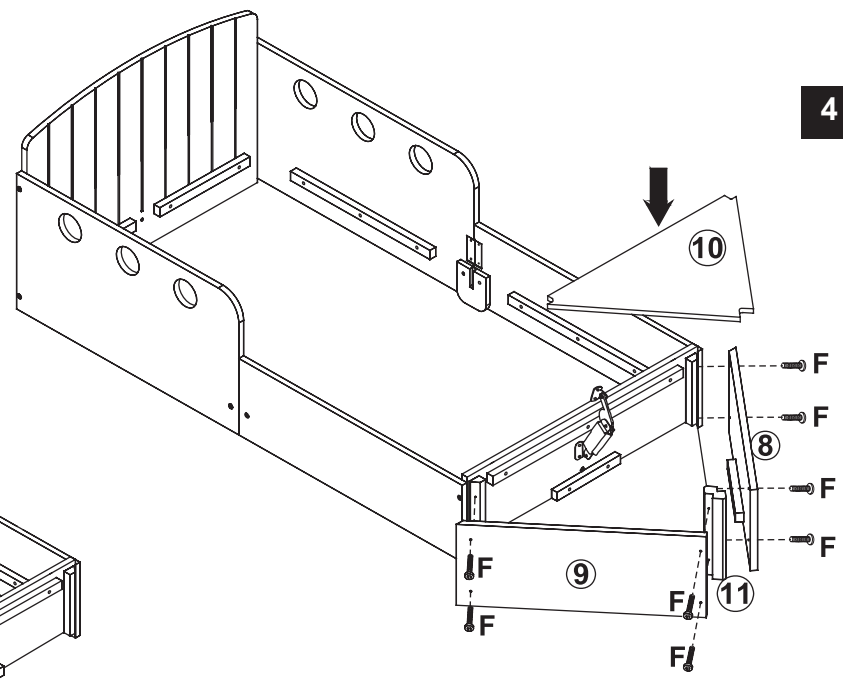
2



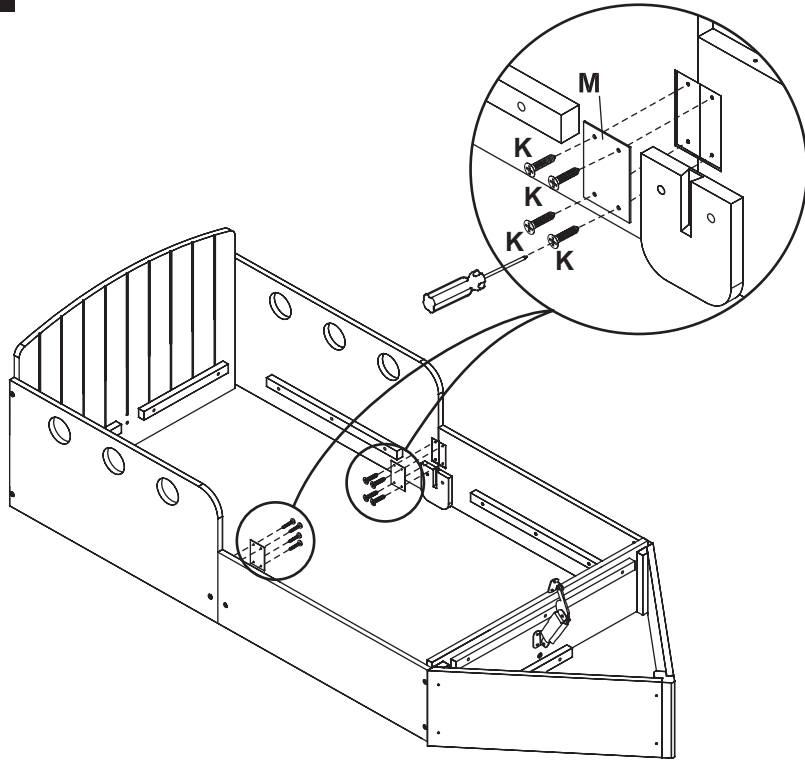
3



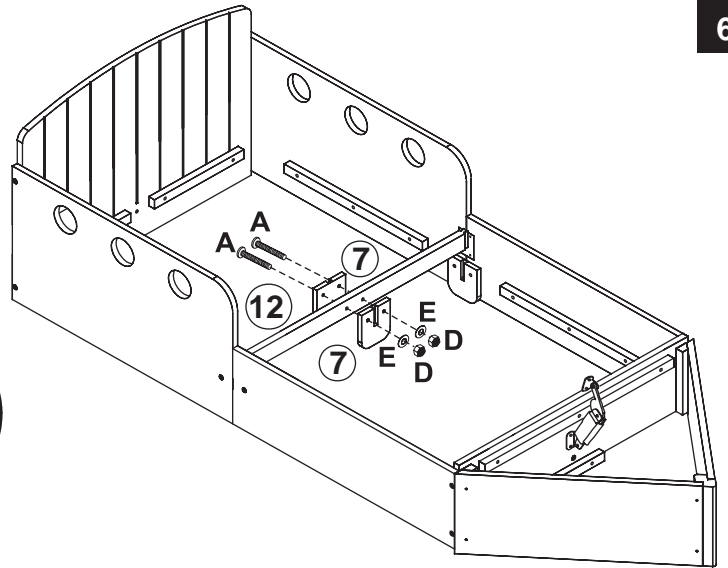
4



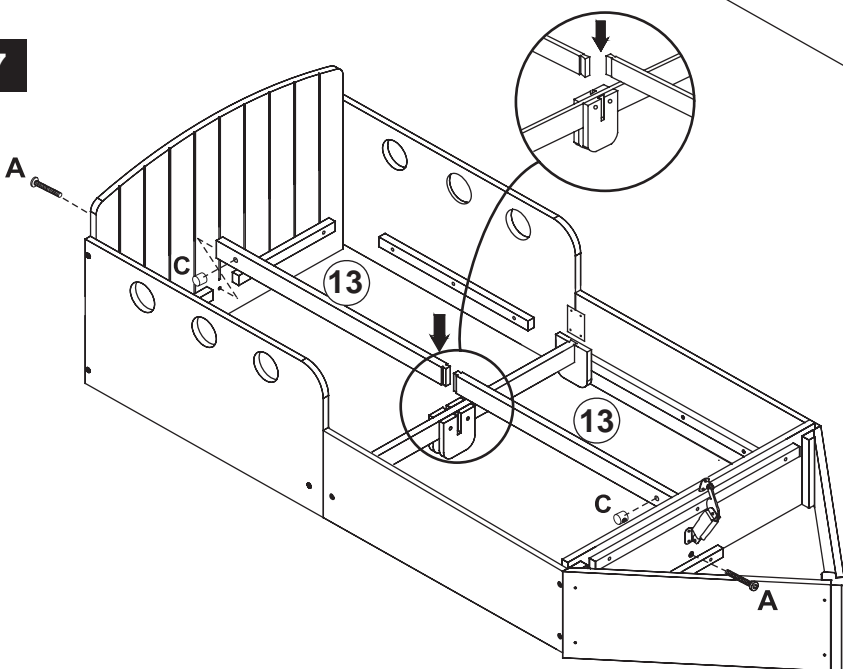
5



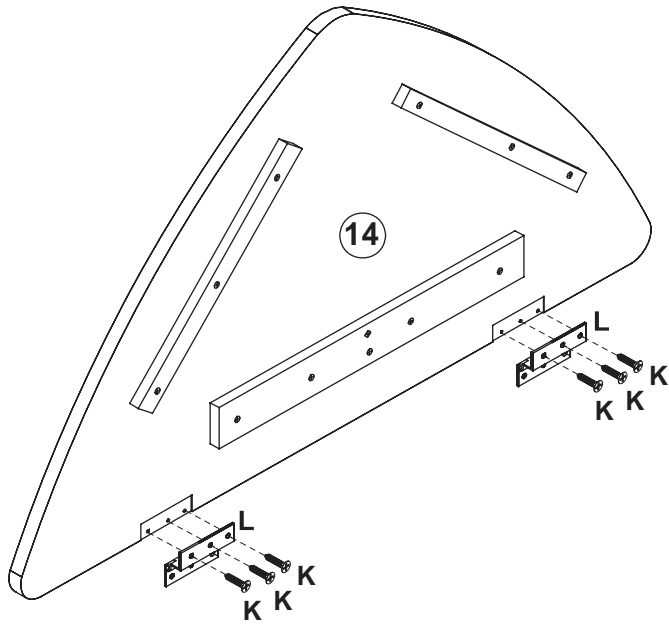
6



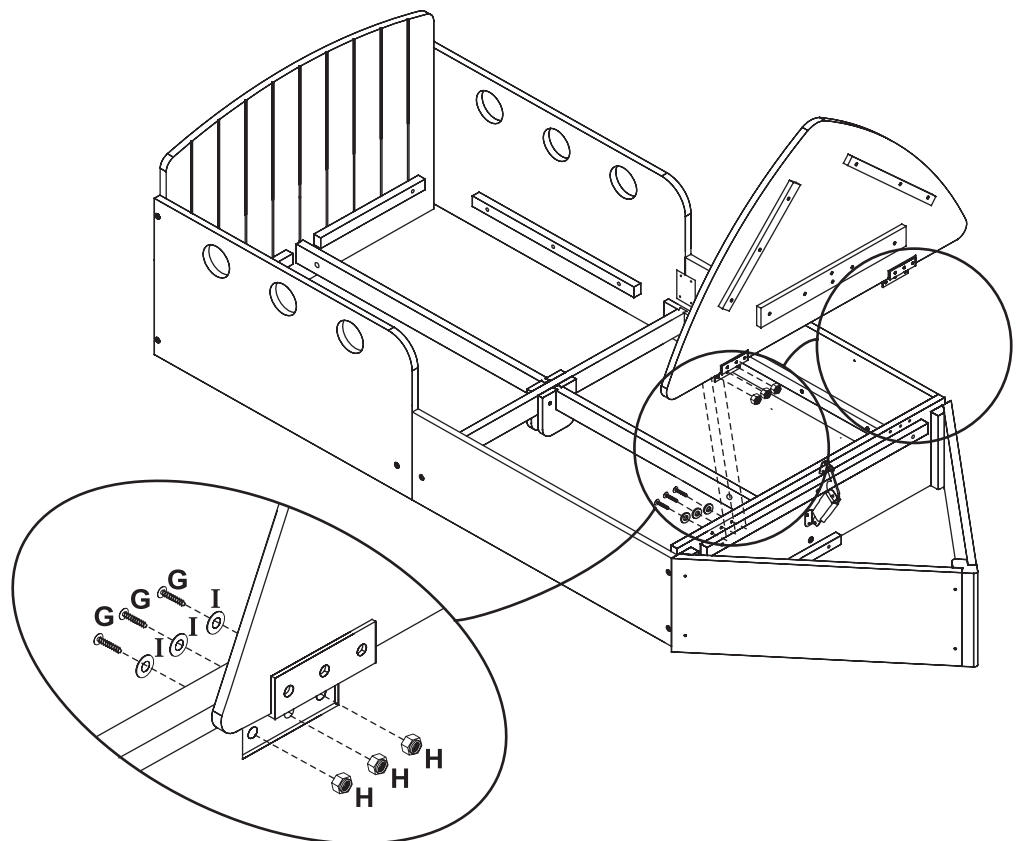
7



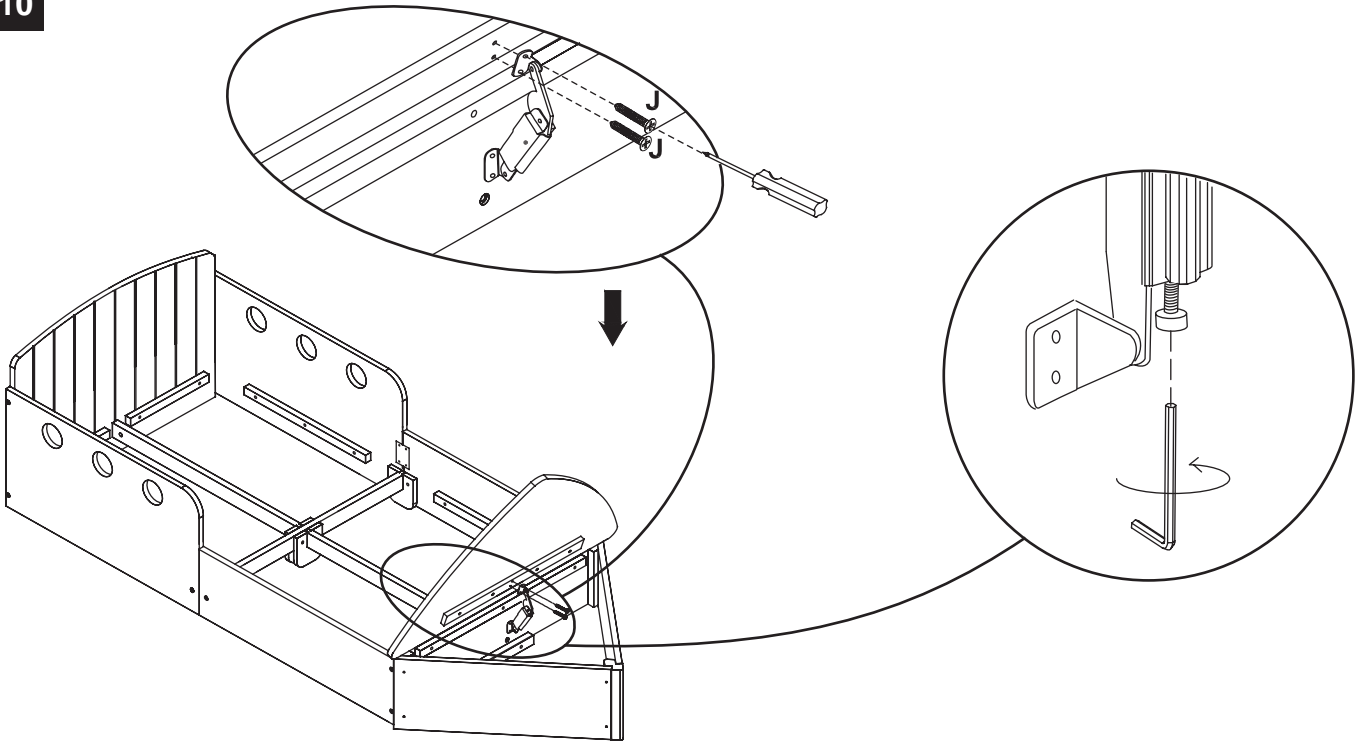
8



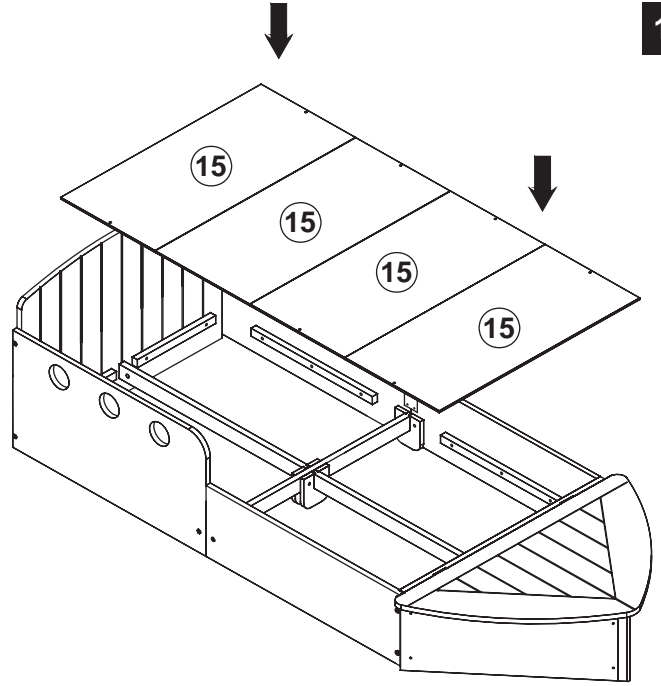
9 x 2



* 10



11



12

